

Sagai Muittalægje

1as Juli 1905.

No. 13.

»Sagai Muittalægje« boatta guovte gærde juokke manost, 1as ja 15ad bæive, ja maksa ovta kruvna ja 20 ora jakkodagast — 60 ora jakkebælest. Bladde matta dinggujuvvut juokke poastarappe bokte. Diedetusak maksek 5 ora rana.

2be jakkodak.

Ædnegiella.

Min blaðest læk dam jakkebælest ædnag sisasaddijægjek čallam sami manai oapatusa ja samegiela birra. Dat læ min mielast nana duoðaštus dam ala, atte samek rakistek ja bæloštek sin ječasek giela, sin ječasek vuoinalaš arbesek. Ja vaiko muttomak dai gaskai šaddekeg adnet bære garra sanid, de sattep mi arvedet, atte sisasaddijægjek čalla nuft, dainago son rakista cednegielas. I olbmui mialalake læk ovtalagan. Muttomak, gæina læ hoppojes lagan luonddo, moarettuvvujek, go sin ædnegiella i adnjuvvu daggar ærost ja arvost, go dat sin mielast berrijuvvuši. Damditi si adnek daggar garra sanid. Juokke olmuš moaratuvva ja šadda unokas milli, go dat, maid son ænemusad rakista, bagjelgeččuvvvu ja hilggujuvu.

Jos mi galggap cælkket min addijume dai aši harrai, de mieđetep mi, atte samegiella galgaši bajeduvvut stuoreb arvoi ja fabmoi. Ja mi æp sate guđege lakai miettat »Óvta jurdašegjai,« gutte arvali, atte samegiella læ nu boares giella, atte dat berreši nokkat ja erit vurkijuvvut. Samegielast læ sæmما vuogadvuotta bistet go æra gielain, ja mi ballap, atte »okta jurdašegjek« i læk riektä burist **jurdašam** čađa dam birra, go son čali daid sanid. Mi vikop, atte son čali dam birra luovus jurddagin: »Dal mon galgam addet daidi gullat, daidi, guđek vuostalastek mu addijuume.«

Mi dietetep, atte giella læ ovta olmušcærda hæggasuodna. Go dat nokka ja vajaldattuvvvu, de nokka

maidai olmušcærdd. Dat sikkujuvvu dalle olmušcærdai logost erit; dastgo dat lœ duotta, maid okta gudnejattujuvvum sisasaddijægje čali æska min blaðest: »Juokke olmušcærdd, mi i aigo njillujuvvut æra olmušcærdain, fertte vuorkast adnet ječas lavllagid ja mainasid oktanaga ædnegielain ja ače-vieroiguim.

Mutto samek aei berre læk vuostai dasa, atte sin manak oppek darogiela. Dat læ buorre, made æmbo gielaid mi sattep. Dak darolažak læk boasto addijumest, gæk sin nalle-čæv-laijuođast aei eisegen dato, atte sin manak oppek samegiela. I okta giella læk dađe hæjob go nubbe, ja duotta bajasčuvvgitus vaillo dam olbmust, gutte bagjelgæčča æra gielaid ja hilggo daid.

Juokke sabmelaš berreši sattet lokkat su ječas ædnegiela. Oarjabæld' Tromsa gavpug aei gavdu galle sabmelaža, gæk sattek lokkat samegiela; mutto min mielast orro dat læmen inælgad unokas, atte sabmelaš i sate lokkat samegiela.

Samek berrijek nuftgo æra olmušcærdak vurkkit sin vuinalaš arbesek. Dat læi dat hærvyas jurda, mi viggati min algget olgs doaimatet dam samegiel blæ, vaiko mangas doargaladde sin oividæsek ja arvvallegje, atte dat doaimatus šadda dušše stuora olgsolatussan, ja mi læimek ja læk ječa ain dam balost. Doalli lokko læ daddeke lassanam dam ragjai, ja mi læp alggegoattam jakket, atte ain vægja læt sami olbnuin dam mađe oktamielalašvuotta, atte dat bladde i šadda orostet. Mutto doalli lokko sataši šaddat manga gærdat stuorab. Dat orro læmen, dego buokak aei vela læk ollim dan addijubmai, atte dat samegiel bladde lœ

dam guovta nubbe logad jage čuodest okta daina buoremus caggin, mi min giela bajasdoalla ja čajeta vela olgoædnam olbmuidige, atte ain ellek samek ja sardnuk ja lokkek samegiela Norgast. »Sagai Muittalægje« lae gavdnam gæino nu amas cednamidi go Ungarni ja Amerikai.

Daddeke dakka min manga gærde lossa milli dat jurda, atte dat bladde, maid mi rakistep, ja mi lœ laemaš min ællema čabbasæmus ja rakascemus niekko, daida šaddat bisten nu oanekaš aige jos doalli lokko i lassau. —

Čajetekop mi dal mailme olbmuidi, atte mi samek ječa nagadep doaimatet aldsesæmek blæ samegilli! Čajetekop, atte mi dam harrai muttom muddoi alggep čuožžut min ječaidæmek julgi alde.

Æp mi satte, æpge berre vuordet, atte dušše dačak daihe æra olmušslajak galggek olgs doaimatet migjidi samegiel avisaid ja girjid.

Norga ja Ruotarika.

Čiċċid juni šadda okta muitobæivve Norga olbmui muittalusgirjest. Nuftgo mi oudeb nummarest muittalæinek, de heitte Norga statarađđi-jægjek (gonagas rađđeaddek) dam bæive sin ammata ja adde dam stuoradigge giti. Stuoradigge vallji daid sæmnia olbmaid rađđet Norga sæmma famoin ja vuogadvuodain go gonagas, ja daina lagin læi gonagas Oskar bijatallam erit Norgast ja Norga ja Ruotarika ærranam.

Gonagas Oskar oktan su Ruotarika rađđeaddidesguim bijai garraset dam mærredæme vuostai ja namati su čallagest min stuoradiggai, atte

Norga stuoradigge ja rædditus læ mænnodam dain siettatusa vuostai, mi gidda 1814 rajest læ læmaš Norga ja Ruotarika gaskast.

Son ēuožoi maidai dam ala, atte i Norga vela læk ærranam Ruotarikast erit, ja atte dat læ son ja Ruotarika stuoradigge, gæn famost dat læ ēilgit dam aše, ja gæst dat boatta, galggago Norga ærranet vai i. Ouddalgo dat læ dakkujuvvum, de i læk Norga vela laga mieldæ ærranam. Son læ dakkam, maid son ani su gædnagassvuottan ja vuoigadvuottan, go son biettali ēallit konsullaga vuollai, ja go son biettali miedetet dasa, atte Norga stataraðdejægjek heitte sin ammata.

Norga stuoradigge vastedi dam ēallagi, atte dat, mi læ dakkum dal, i sat satte ruoktot valddujuvvut daihe rievddaduvvut. Stuoradigge mærre-dæbme ja dakko læ darbolaš ja vuogad. Stuoradigge sitta su vastadusates nu sivot gonagasa, Ruotarika stuoradigge ja obba Ruotarika olmuid barggat ja vækketet, atte Norga ærrancæbme Ruotarikast erit sadda rafhalas lakai. Jos Ruotarika i bija vuostai, de læ stuoradigge gærgost ræddidattat Ruotalaš rædditusain dai aši birra, mi darbašuvvu, go rika guovto ærranæva. Norga olbmuk æi guodde baha vaimo Ruotarika olbmuidi.

Ruotarika stuoradigge læi ærranam ouddal 7id juni. Gonagas ravkai dam fastain ēoakkai, ja stuoradigge olbmak Ruotarikast botte ēoakkai dam 20ad juni, valddem diti arvvalusa vuollai daid ašid. Gonagas su ræddeaddidesguim buvti ouddan ruota stuoradiggai dam arvvalusa, atte stuoradigge adda gonagassi ollesfamo dakkat siettatusa Norga stuoradiggin ja valdet daina arvvalusa vuollai daid ašid, mak læk darbolažak ærranæme diti. Dam gonagaslaš arvvalusast ouddandollujuvvu, atte Ruotarikast lœ vuoigadvuotta bajasoallat særvevnuða Ruotarika ja Norga gaskast ja hettet ærranæme vela miekke boktege; mutto daggar særvevnuotta i mavse maidege. Mutto ouddalgo Ruotarika miedeta ærranæbmai, berre arvvaladdam bokte dakkujuvvut daggar siettatusak, mak dakkidek rafhe gaskal Norga ja Ruotarika manjel ærranæmäge. Ēielggadædme ja ærranæbme berre garvvejuvvut daggar olbmai bokte, gæk vallijuvvujej danen Norgast ja Ruotari-

kast. Go dat arvvaladdam læ garves ja guoratallujuvvum Ruotarika stuoradigest, de berre Ruotarika oaivel ærranæmie harrai olguscelkujuvvut.

Dat lœ, oanekažat muittaluvvum sistdoalatus dain arvvalus ēallagest, man birra stuoradigge olbmak Ruotarikast dal læk arvvaladdamen.

Ruotarika stuoradigge læ jukkujuvvum guovta oasai: »Vuostas gammar« ja »Nubbe gammars.« Dak stuoradiggeolbmak, gæk gullek »nubbe gammari,« galgek læt jurdagast miedetet gonagasa arvvalussi. »Vuostas gammar« stuoradiggeolbmak galggek læt dam vuostai, ja dat læ ballamest, atte si aši adde gonagassi dam famo maid son arvvalus ēallagest sitta I vela læk Ruota stuoradigge mærre-dæbme dam aše birra garves.

Dam muddoi læ dai aši arvvaladdam ollim, go dat bitta ēallujuvvu. I læk Norga stuoradigge vela ožžom maidege vastadusaid dain gačaldakki: Miettago gonagas Oskar, atte okta su prinsain sada sierra gonagassan Norðgi? Dat læ gosi viisses, atte i Ruotarika miedet dasa. Muttoniak Norgast, erinoaimašet socialistak, savvek, atte Norga sadaši republikan. Republikæle okta rika, mast læ daggars stivrim-lake, atte okta olmai vallijuvvu stivrijægjen moadde jakkai. Son geēēujuvvu præsidentan. Nu gukka go son stivrre, læ sust səimma fabmo go gonagasast.

Dat læ jakkemest, atte dat naggo Norga ja Ruotarika gaskast ēilggi-juvvu rafhalas lakai, ja atte soatte i sada daidit. Olgoædnam blaðek ēallek maidai, atte dat læ hæppad, jos Ruotarika soattagoatta Norgain dain naggo diti. Ænaš olgoædnam avisak dollek Norga bæle. Æi Ruotarika olbmuk galga læk soatte halost

Vuostas helludakbæive lokkujuvvui ænaš girkoin stuoradigge dieđetus Norga olbmuidi, atte mi læp ærranam Ruotarikast erit, ja mist dal læ min ječamek sierra rædditus. Obba min ædnam mietta læk olbmuk ilost, go stuoradigge nu arvoket læ bæloštam Norga vuoigadvuðaid.

Girkkorokkus læ dal rievddaduvvum nuft, atte dast i rokkadallujuvvu sat Norga gonagasa oudast, dainago mist i læk gonagas.

Oktasas mærkka soatteplævgast læ maidai valddujuvvum, ja Norga ladnid ja soattekipai bagjel livsoda

dal dat rainas Norga plævgga.

Mangas min ædnamest læk ilost ja avvodek, go Norga ærrani Ruotarikast erit. Min mielast orro, atte si illodek bære arrad. Gi dietta, moft dat gœvva, ouddalgo dak ašek ēilggek ollaset. Dak læk duodalaš bæivek Norga olbmuidi; mutto dat læ min savaldak, ja dat læ min doaiva, atte dat naggo farga ēielgga rafhalas lakai, atte bæivaš fastain baitta ovta likkolas Norga bagjel, ovta Norga bagjel, mi ollaset ēuožžo su ječas julgides alde.

Soatte.

Manjel dain garra mærrasoade Korenuorest, mi famotutti Ruošarika, læ rafhe lakkanešgoattemen. Amerika præsidenta Roosevelt læ stuora angervuðain barggam dain ala, ja sikke Japan ja Ruošarika i læk saten dain vuostai. Dat læ dal mærreduvvum, atte rafhe ja soavatusa birra galgga arvvaluvvut visudet. Amerikast Washington gavpugest, gost Roosevelt orro. Dokko vurddujuvvujek japanalaš ja ruoša oavveolbmak augusta daihe september algost. Roosevelt ožuda obba su famoines oažžot Ruoša ja Japana orostattet soade, nu farga go vejolaš læi, dainago okta slaga Mansjurast satta loapatet rafhe-arvvalusa.

Ruoša ja Japan rædditus læva dal ræddadaddamen dain birra, moft dak guokta oavvvesoatteherra Linevitsch ja Oyama galgaše boattet sagaidi ja soappat, atte soai orostatteba soattama. Dat gaddujuvvu, atte soade orostæbne fargamusat sada, go dak guokta oavvvesoatteherra boatteba sakalagaid. Dat i læk vela mærreduvvum, gukkago dat orostæbne galgga bistet; mutto i dat daide gal bistet bære gukka. Damditi fertte rafhe-arvvalæbme gaēēujuvvut.

Washingtonest muittaluvvu, atte Japan sitta soavatussan 1440 gidda 2880 miljon kruvna ragjai. Æreb rædai sitta Japan Koreanjarga, Liatongnjarga oktan Port Artur gavugin. Dasto gaibbeda Japan, atte Mansjuria addujuvvu ruoktot Kinai, ja atte Mansjuria ruovddemaððe sada internationala (buok rikai) bærraigæccam vuollai. Muittaluvvu maidai, atte Ruošarika muttom muddoi aiggo soappat dasa.

Ruoša oaivvesoatteherra Mausjuriast i læk mielast hæittet soattamest. Son galgga doaivot oktan su soattevægaines ain, atte son vuotta japanalažai bagjel. Daddeke muittaluvvu, atte ruoša vuositatalai 16ad juni obba arvad, go soattevægai ravytak botte okti.

Mañemus telegramma, mi læ olím min ragjai, muittala, atte japanalažak læk garvam ruoša soattevæga Mausjuriest, ja atte garra soattam læ vuorddagasast, jos rafhe arvalæbme i orrastatte soattama.

Østerika — Ungarn.

Ungarn ja Østerika Madde-Europast læva oktiovtastattujuvvum nuft, atte dam rika guovtost læ okta gonasgas. Mutto dam guovte rika gaskast læ davja læmaš obba moaivve ja soapamættomvuotta. Go dat saka olli Ungarni, atte Norga læi ærranam Ruotarikast erit, ja valljin aldsis ječas rađdijume, de stuoroi maidai ungara-lažain hallo oažžot ječas rađdijume ja ærranat Østerikast erit. Dal muittaluvvu, atte Ungarna stuoradigge arvala biettalet makset oktasaš golatusaid. Si halidek ærranet Østerikast erit, maina si læk okti ovtastattujuvvum mælgad sæmma lakai go Norga læi Ruotarikain. Manjel sin stuoradigge mærredæme čurvvu ungaralažak: »Gukka ellus Norga!«

Bivdo birra.

17ad juni ragjai læi giđđabivddo Finmarkost oktibuok gosi $35^{1/2}$ miljon kilo. Giđđabivddo, oažžo dagjat, læ dal nokkam. Saiddebiyddo i vel gullu favdnadet.

Coddadavdda (difterit).

Porsangost ja Garašjog' st galgga dal læt manga sidain čoddadavdda.

200,000 kruvna.

Stuoradigge læ dal bevigim 200,000 kruvna, mast fiskarak Finmarko amtast ožžuk loanast, vai si sattek buoreb ja stuoreb vadnasid (søitaid) aldsisæk oastek. Daina ruđain sattujuvvu valddut loanast gidda 4000 kruvna ragjai. Loadna galgga maksujuvvut 10 jage gæčest. Rænto $2^{1/2}$ procenta.

Buocco soattebaikest.

Charbin gavpugest Mansjuriast læ dal koleradavdda. Čudi mielde jabmek

olbmuk bæivalažat. 56000 buocece ja havvadattum olbmu læk gavpugest.

Prins Gustav Adolf

vihatuvvui ja doalai hæjai Windser gavpugest Engelandast dam 15ad junii.

Njuvdatalai jamast.

Go dam giđa okta salledamppa bodi Tufjori, de bakkijegje fiskarak nu ollo oktanaga dampi sæktesalledid oastet, atte golbma olbma njuvdatalle fastet. Okta daina læ manjel jabmam.

Væikkešärpai birra.

Bagjesamek, guđek vazzek vari mielde, oažžo dagjat, gæčos jage, bottek davja væike ja malma njæiga. Ænaš sajek, gost dal læ stuoreb gruvvabarggo sikke dabe Norgast ja Ruotarikast, læk alggo algost sabmelažak gavdnam. Mutto davja læk samek darrettallam ja æi læk ožžom balljo maidege šärpai oudast. Sulitjelmast ja manga sajest Davve-Ruotarikast læ dal stuora gruvvabarggo; mutto sabmelažak, guđek dobbe algost gavdne daid; æi šaddam oažžot maidege.

Damdit lokke, jos don gavnak daihe lœžak gavdnain šärpaid, læge varrogas. Dam blađe redaktora aiggo vækketet du, go don čalak ja muittalak sudnji, gost don læk gavdnain šärsa. Dam blađe redaktora aiggo addet dudnji rađe. Su adressa læ:

A. Larsen, Kvalsund.

Hui šaddolaš jakke

orro dat jakke šaddamen. Harve læk šaddomuorak madden min ædnamest læmaš nu čabbak go dal.

Guossek.

Dam gæse vurdujuvvujek 5000 olbma Norgi Amerikast. Dak læk Norga olbmuk, guđek læk sirddam Amerikai ja dam gæse bottek deike sin fulkidæsek ja oappasidesek guossai. Dam mano loapast botte juo arvo mielde 2000 olbmu.

Doala blađid!

Dal, go stuora dapatusak šaddek sikke olgoædnamest ja min ječaidæmek ædnamest, berreši juokkehaš doallat blađid. Juokke sabmelaš, gutte i adde čada burist daro, berre doallat »Sagai Muittalægje.« Dat blađde aiggo muittalet lokkedi sikke soade ja dam naggo birra, mi dal læ Norga

ja Ruotarika gaskast.

Ruošaænam.

Ruošarika riggak olgusvagjolek.

Čuođe jage dast ouddal, go læi daggar hirbmos stuibme Frankarikast, guđđe rigges ja alladilalaš olbmuk Frankarika ja olgusvagjolegje æra ædnamidi.

Sæmما laje læ dal Ruošaædnamest. Ædnag rigges olbmak læk januar mano rajest guođđam Ruošarika ja olgusvagjolam ja valddam sin ruđaidæsek mieldesek. Bærrašak logi mielde læk dam giđa sirddam dobbe erit Tuiskaædnami, Frankariki ja Skandinaviai, ja i oktage daina læk maccam ruoktot. Manjel vuottatalla ma Koreanuorest læ olgusvagjolægji lokko lassanam hirbmadet. Ašše dam olgusvagjolæbmai læ dat, atte riggak vigge baessat erit dam stuimest, mi dal læ, ja mi dast manjel gal šadda vela stuoreb Ruošaædnamest.

Oažžo dagjat, gosi juokke burist čuožžo olmai læ vuovddam su obmudagas. Ædnamak, gieddek ja æra obmudagak vuvdujuvvujek bælle haddai, ja ruđak saddijuvvujek olgoædnam bankoidi. Manga ruoša vuvdek sin obmudagasek ja loujek ruđaid olgoædnam ruttariggai særvest — Japani. Dam muittalek si ječa, ja æige si ane dam maggarge hæppaden. Rakisvuoda ja gululašvuoda riča rađđitussi, mi dast ouddal læi ruoša olbmuin, læ soatte aibas loaktam.

Dušše ammatolbmak, gavppeolbmak ja fabrika œigadak, guđek æi sate guođđet sin fidnosek, bacek manjemusta æreb almug olbmui Ruošaædnami.

Ruošaædnam dovddagoatta juo, atte ollo ruđak læk dolvvujuvvum ædnamest erit. Gavppeolbmak, gæina læk dušše čiŋak vuovddet, æi jođet balljo maidege, ja muittaluvvu juo, atte ollo gavppeolbmak æi čuožžo šat, mutto mannek »därme vuollai.

Soavatus-oaffar.

Okta hirbmos dapatus šaddai æska laje muttoin ueca gavpugažast Cualest Amerikast. Dam gavpug pappa, Ariozo Orifio, boldi ječas ællena ga soavatus-offaren su særvegoddessuddoi oudast.

Orifio læi moanaid jagid læmaš pappan dam gavpugest, ja angeret

bargai son su særvegoddess aigalaš ja agalaš buorredilli diti; mutto son læi garas ja gaibedi buttes øellema ja rieftalašvuoda, ja dego gastašegje Johannes nævvoi son sikke allebbæl olmuid ja almug olmuid. Damditi likoegje mangas sudnji hui burist, ja mangas balle sust.

I oktage æppedam su duoðalasš vuoda; mutto mangasa mielast oroi son gaibedæmen bære ollo. Olbmuk suorgganegje, go si manjemus sodnabæive gulle papa sardnestuolost cælkenmen, atte Ibmel gaibeda soavatus-oaffara særvegoddess ibmelfættomvuoda diti, ja atte son aigai ječas oaffarušsat.

Olbmuk æi sittam balljo jakket, atte su aiggomušast ja aittemest šadda mikkege; mutto buokain læi daddeke mašotesvuotta ja ballo.

Mutto sin æppedæbme nogai, go si manjeb böive oidne papa mannamen sidast sidi, olgsjuogadæmen buristsivrdnadsa ja bovdemen særvegodde boattet girkoi gaska vakk, gost son aigoi ječas offarušsat.

Go særvegoddess bodi čoakkai dam mcerreduvvum bæive, de guoddeti pappa altara girkos olgs. Dasto coggi son virggebiktasides bagjelasas bijai bastilis lanjakruvno oaives ala ja loaidasti altar ouddi. De čuorvoi son Ibmel læt armegas dam særvegoddai, man suddoi oudast son dal galgai jabmet. De goargnasti son altar ala ja cakketi su ječas biktasid, maid son ouddal juo læi laktadan parafinain. Go su biktasak buolastegje njuovčadolan, de rokkadalai son fastain særvegoddess oudast, ja su jiedna gullui vela manjelge, go son jes javkai dola ja suova sisa. Manjemusta gaččai son vuolas altar alde ja jami alma luoibmantaga.

Boarrasemus sabmelaš
Norgast læ Ansenius Piatjo Boris Glelllest. Son læ dal 95 jage boares; mutto ain læ son arvok ja jotta duod-dari mielde su boocuidesguim. Son læ læmas naittalam viða gærde, ja sust læ læmas 25 mana, maina 20 ain dalge læk øellemen.

Oanekaš muittalusak soade birra.
Manne ruossa vuoittatalai nu fastet?

Dat stuoremus ašse dasa lœi, atte ruošast legje nu gavnetes soatte-herrak. Æi si læm ollasi diettam

damge, atte Korenuorest læi daggar havna, atte Japanalaš soatteflaata sati dobbe orrot. Mutto Japanalaš admirala Togo fal i luottam ruošaflaata čalmestes erit.

Dakkaviðe go Japanalažak fallitegje ruošaflaata, de dak æi balljo fittim maidege. Mangas æi obbanassi bačalainge, ja dak, guðek bačales-gotte, æi dævvam galle have Japanalažaid. Ædnagak ruošalaš soaldatin guððe sin skipaidæsek, ouddalgo bačalæbmege alg. Officerak ja soaldatak bælle dorru gaskastæsek, guððmuš oudemusta bæssa vadnasidi, go si guððe soattekipaidæsek. Dam manjemus vuoittatallam manjel i læk řat ruošast mikkege famoid mærrasoðtest.

Roschdestwensky,
ruošai oavve-admiral læi okta daina harvve soattehærrain, gutte Koreanuoresoadest soaðai stuora arjalašvuodain. Go son læi garraset sarjaduvvum, fertti son manjemusta guoððet su skipast. Japanalažak valdde su fangan, manjel go son læi guoððani skipast ja læi ovta vadnas siste. Dal læ son muttom buocceviesost Japanest, ja dat lœ jakkemest, atte son farga dærväsmuvva. Son galgga læt hui sivoi japanalaš dalkastægji vuostai.

*

Mi ruošalaš fangain
læ vuorddagast?

Muittaluvvu, atte dat læ mærreduvvum Petersborgast, atte buok officerak ja soodatak dai skipai alde, guðek bære aigga rottijegje rafhe-plævga ja adde vuollai, galggek doly-vuuvvut soatte-duobmostuolo ouddi, go si ovta gærde bottet ruoktot sin fanggavuodastæsek Japanest.

Balvvala ain su oudda-vanhemides ibmelid.

Okta Troandem blaððe »Nidaros« muittal:

»Bagjesabmelaš Divoj Ovla Garašjoga duoddarest galgga ain dalge rokkadallat boares sami æppeibmelidi. Ovla læ dal 87 jage boares ja orro okto jes ovta goððest gukken duodda-rest. Go amas olbmuk lakanek su goððe laka, de gaidda son vuoyddai.«

Nuft muittal okta darogiel blaððe. Mi savašeimek, atte soames Garašjogast, gutte dovdda dam boares agja, čalaši min blaððai visubut dam birra.

Brævva Ivgost.

Mon maidai anam »Sagai Muittalægje.« Ollo læ dam blaðest manga nummarest sardnjuvvum ædne-giela birra, dam daro oappam birra manai skuvlain, masa monge im liko. Bigjus dal dača ja sabmelaš oamedodosga ala goabbašaga, ja geččusga dego spægjalest, goabbast læ boastot, dačast vai sabmelažast. Igo dat mate læk juo duotta aibasrakkan, atte ædne-giella læ goabbašagaidi gæppas sardnut. Dačai læ lossat algget sardnut dam giela, maid son i sate; nuft maidai sabmelaži. Dat lifci dego bagjelgæcatus olmušsortta, go laga vuimen oapatuvvu darogiella. Dat galle læ buorre jes aldestes. Igo dat maidai lifci lika buorre, atte oapatet daro manaid sabmai, i dusse nubbe-adnet vaive siste. Gæčček dal darkkelet daro oapatægjek, go sami manaidi oapatuvvu juoga lagan darogiel faga skuvlain, mak æi ibmer daro. De læk si lika stoalljot dego gusak, mak bottek olgs navetest. Damditi darbašuvvušegje guovtegielad oapatægjek, vai dulkuje sabmai, maidak sistest dollek. Buorre lifci, go juokke sabmelaš šaddaši sardnut darogiel, ja atte darolaš šaddaši sardnut samegiela, dainago dat lœ min Norga valddegodde gielak, darro ja sabme. ——————
Ibmel læ jes gilvvam sardnumgiela buok olbmu sokkagoddidi.

Kristalaš vieljak ja oabbak, mui-tek dam fal, atte ædne-giella læ gæppas sardnut, masa læ juo mannavuodast oapatuvvum! Ollo lifci čallamus-dam aše birra. Balam, i daide redaktöra valddet sisa.

Čalla ja sisasadde

Okta Ivggolas..

Guoibme occujuvvu!

Okta 25 jakkasaš nuorra olmai datoši šaddat oapest ovta nuorra nidi, gæina son manjel, jos soappa, aiggo-naittalet. Gi nieidaid aigguš ječas ouddandivvut, son čallus ja saddijekus govas dam blaðe redaktöri, gutte-daid ouddan doaimata.

Redaktöra: A. Larsen.

Prenteduvvum „Nuorttanaste“ prentemrakka-nusast. Sigerfiorast.